

Fact-checking analiza novinskog članka

Naziv članka: Nova procjena: Inflacija u eurozoni stabilna u kolovozu

Datum objave članka: 7.9.2025.

Poveznica na izvor (medij/portal): <https://www.novolist.hr/novosti/gospodarstvo/nova-procjena-inflacija-u-eurozoni-stabilna-u-kolovozu/>

Ime i prezime studenta: Karla Mijić

Ime i prezime mentora/ice: doc. dr. sc. Stella Suljić Nikolaj

1. Kratki opis članka

Tema ovog članka je inflacija u eurozoni u mjesecu kolovozu s fokusom na trend kretanja vrijednosti mjeren harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HICP). Vrijednosti su uspoređivane s prethodnim mjesecima, ali i s podacima za isto razdoblje prethodne godine. Uz ukupnu vrijednosti, detaljnije je sagledana promjena cijena određenih kategorija kao što su: usluge, energija i svježa hrana. Nadalje, iznesene su i specifičnosti određenih zemalja eurozone. Rumunjska je istaknuta kao zemlja s najvišim godišnjim porastom potrošačkih cijena u kolovozu. Sukladno tome, navedene su Estonija i Hrvatska kao prateće zemlje s obzirom na visinu promjene cijena. Autor članka, Hina, naveo je isključivo jedan izvor podataka, Eurostat.

2. Identificirane činjenice i njihova provjera

Br.	Tvrdnja iz članka	Ocjena (točno / djelomično / netočno)	Izvor(i) i komentar provjere
1	Inflacija u eurozoni bila je stabilna u kolovozu.	točno	Prema Eurostatu godišnja stopa inflacije eurozone u kolovozu 2025. iznosila je 2,0% te je navedeno da se isto smatra stabilnim s obzirom na vrijednost iz srpnja iste godine (Eurostat 2025a).
2	Marginalno snažniji pad cijena energije no što su bile pokazale preliminarne procjene.	djelomično	Prema Eurostatu (2025a), cijene energije u kolovozu pale su za 0,7%. Nadalje, očekivanja su bila da će pad cijena energije

“Financiara Europska unija – NextGenerationEU. Izneseni stavovi i mišljenja samo su autorova i ne odražavaju nužno službena stajališta Europske unije ili Europske komisije, kao ni stajališta Agencije za elektroničke medije ni Ministarstva kulture i medija. Europska unija i Europska komisija, kao ni Agencija za elektroničke medije ni Ministarstvo kulture i medija ne mogu se smatrati odgovornima za njih”



			iznositi 0,6% (Eurostat 2025b). Iz toga slijedi da je pad cijena energija bio veći od procjene, ali ne za mnogo.
3	Najveće poskupljenje hrane od početka prošle godine u kolovozu 2025.	netočno	Prema podacima Trading Economics (2025a), u razdoblju od 1.1.2024. do 1.9.2025. najveće poskupljenje hrane u eurozoni bilo je u siječnju 2024. te je iznosilo 5,4% što je značajno više od 3,2% iz kolovoza 2025. godine.
4	Godišnja stopa inflacije u eurozoni, mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HICP), iznosila je u kolovozu 2,0 posto.	točno	Prema podacima Eurostata (2025a), godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om za Eurozonu u kolovozu 2025. iznosila je 2,0%.
5	Godišnja stopa inflacije u eurozoni, mjerena harmoniziranim indeksom potrošačkih cijena (HICP), iznosila je u kolovozu 2,0 posto, izračunali su statističari, snizivši procjenu s početka mjeseca za 0,1 postotni bod.	točno	Prema procjeni Eurostata (2024b), očekivana godišnja stopa inflacije u kolovozu 2025. bila je 2,1%. Sukladno prethodno navedenom, očekivana godišnja stopa inflacije za eurozonu u kolovozu 2025. uistinu je bila za 0,1 pp viša.
6	Potrošačke cijene porasle su po stopi od 2,0 posto u lipnju 2025.	točno	Stopa inflacije svih odabranih agregata u eurozone izračunana HICP-om u lipnju 2025. iznosila je 2,0% (Eurostat 2025a).
7	Potrošačke cijene porasle su po stopi od 2,0 posto u srpnju 2025.	točno	Stopa inflacije svih odabranih agregata u eurozone izračunana HICP-om u srpnju 2025. iznosila je 2,0% (Eurostat 2025a).
8	Europska središnja banka (ECB) definira “stabilan rast” cijena upravo stopom inflacije od dva posto.	točno	Prema službenoj web stranici Europske središnje banke (2025), jedan od njezinih ciljeva je stabilnost cijena koja bi se postigla inflacijom od 2%.
9	Najviše je i u kolovozu u eurozoni poskupjela svježa hrana, za 5,5 posto.	točno	Prema Eurostatu (2025a), od svih odabranih agregata u kolovozu 2025 najviše je poskupila neprerađena tj. svježa hrana te je to poskupljenje iznosilo 5,5%.
10	Najviše je i u kolovozu u eurozoni poskupjela svježa hrana, za 5,5 posto, najснаžnije od siječnja prošle godine.	netočno	Prema Eurostatu (2025c), najviše poskupljenje svježe tj. neprerađene hrane u razdoblju od siječnja 2024. do kolovoza

“Financira Europska unija – NextGenerationEU. Izneseni stavovi i mišljenja samo su autorova i ne odražavaju nužno službena stajališta Europske unije ili Europske komisije, kao ni stajališta Agencije za elektroničke medije ni Ministarstva kulture i medija. Europska unija i Europska komisija, kao ni Agencija za elektroničke medije ni Ministarstvo kulture i medija ne mogu se smatrati odgovornima za njih”

			2025. bilo je u siječnju 2024. te je iznosilo 6,9%.
11	Najviše je i u kolovozu u eurozoni poskupjela svježa hrana, za 5,5 posto, najsnažnije od siječnja prošle godine, potvrdili su statističari preliminarnu procjenu.	točno	Procjena Eurostata (2025b) za poskupljenje cijena svježe hrane u kolovozu 2025. iznosila je 5,5% što znači da je ta procjena potvrđena.
12	Cijene usluga porasle su za 3,1 posto.	točno	Prema Eurostatu (2025a), zabilježeno je poskupljenje cijena usluga za kolovoz 2025. za 3,1%.
13	Cijene usluga porasle su za 3,1 posto, najblaže u gotovo tri i pol godine.	djelomično	Prema Eurostatu (2025d), porast cijena usluga od 3,1% je drugi najmanji porast u posljednje tri i pol godine (razdoblje od ožujka 2022. do kolovoza 2025. godine). Najblaži tj. najmanji porast bio je u ožujku 2022. godine te je iznosio 2,7%, no potrebno je naglasiti autorovo korištenje riječi “gotovo” čime se smanjuje egzaktnost promatranog vremenskog razdoblja.
14	Cijene usluga porasle su za 3,1 posto, najblaže u gotovo tri i pol godine, objavio je Eurostat, potvrdivši također preliminarnu procjenu s početka mjeseca.	točno	Procjena Eurostata (2025b) za poskupljenje cijena usluga u kolovozu 2025. iznosila je 3,1% što znači da je ta procjena potvrđena.
15	Energija je pak u kolovozu u eurozoni bila jeftinija za 2,0 posto nego lani, izračunali su statističari.	točno	Prema Eurostatu (2025a), evidentirano je pojeftinjenje cijena energije za kolovoz 2025. u odnosu na prethodnu godinu za 2,0%.
16	Preliminarna procjena bila je pokazivala da su njezine cijene bile niže za 1,9 posto.	točno	Eurostat (2025b) naveo je procijenjeno pojeftinjenje cijena energije u kolovozu 2025. u odnosu na prošlu godinu za 1,9%.
17	Kada se isključe energija i svježa hrana cijene su u kolovozu bile za 2,3 posto više nego lani.	točno	HICP za sve stavke osim energije i neprerađene hrane za eurozonu ukazuje na porast cijena od 2,3% u kolovozu 2025. u odnosu na isto razdoblje prethodne godine (Eurostat 2025e).
18	U prethodna tri mjeseca temeljna inflacija bila je iznosila 2,4 posto.	netočno	Prema podacima Trading Economics (2025b), temeljna inflacija je u lipnju, srpnju i

“Financiara Europska unija – NextGenerationEU. Izneseni stavovi i mišljenja samo su autorova i ne odražavaju nužno službena stajališta Europske unije ili Europske komisije, kao ni stajališta Agencije za elektroničke medije ni Ministarstva kulture i medija. Europska unija i Europska komisija, kao ni Agencija za elektroničke medije ni Ministarstvo kulture i medija ne mogu se smatrati odgovornima za njih”

			kolovozu bila jednaka te je iznosila 2,3%.
19	Eurostat je snizio i procjenu mjesečnog rasta cijena mjerenih HICP-om u kolovozu, s 0,2 na 0,1 posto.	točno	Procjena mjesečnog rasta cijena mjerenih HICP-om u kolovozu iznosila je 0,2% (Eurostat 2025b), dok je potom smanjenja na 0,1% pri objavi realnih (neprocijenjenih) podataka (Eurostat 2025a).
20	Energija je pojeftinila u odnosu na srpanj za 0,7 posto.	točno	Zabilježena promjena cijene energije u kolovozu 2025. u odnosu na prethodni mjesec je negativna te iznosi 0,7% (Eurostat 2025a).
21	Energija je pojeftinila u odnosu na srpanj za 0,7 posto, nešto snažnije no što su pokazali preliminarni izračuni.	točno	Procijenjena promjena cijene energije u kolovozu 2025. u odnosu na prethodni mjesec je pad od 0,6% što je za 0,1 pp slabiji pad od ostvarenog (Eurostat 2025a; Eurostat 2024b).
22	Pojeftinila je i svježa hrana, za 0,4 posto.	točno	Zabilježena promjena cijene svježe hrane u kolovozu 2025. u odnosu na prethodni mjesec je pad od 0,4% (Eurostat 2025a).
23	Usluge su poskupjele za 0,3 posto.	točno	Zabilježena promjena cijene usluga u kolovozu 2025. u odnosu na prethodni mjesec je porast od 0,3% (Eurostat 2025a).
24	Pojeftinila je i svježa hrana, za 0,4 posto, dok su usluge poskupjele za 0,3 posto, potvrdio je Eurostat procjenu s početka mjeseca.	točno	Procjene promjene cijena svježe hrane i usluga u kolovozu 2025. u odnosu na prethodni mjesec iznose -0,4%, odnosno 0,3% (Eurostat 2025b). Sukladno prethodnim dvama objašnjenjima, obje procjene su bile jednake ostvarenim promjenama.
25	Najnoviji podaci o inflaciji obuhvaćaju sve članice Europske unije i pokazuju da su najsnažnije u kolovozu na godišnjoj razini porasle potrošačke cijene u Rumunjskoj.	točno	Prema podacima Eurostata (2025a), najvišu godišnju stopu inflacije u kolovozu 2025. među državama članicama EU, imala je Rumunjska.
26	Najnoviji podaci o inflaciji obuhvaćaju sve članice Europske unije i pokazuju da su najsnažnije u kolovozu na godišnjoj razini porasle potrošačke cijene u Rumunjskoj, za 8,5 posto.	točno	Spomenuta najviša godišnja stopa inflacije u kolovozu 2025. za Rumunjsku iznosila je 8,5% (Eurostat 2025a).

“Financira Europska unija – NextGenerationEU. Izneseni stavovi i mišljenja samo su autorova i ne odražavaju nužno službena stajališta Europske unije ili Europske komisije, kao ni stajališta Agencije za elektroničke medije ni Ministarstva kulture i medija. Europska unija i Europska komisija, kao ni Agencija za elektroničke medije ni Ministarstvo kulture i medija ne mogu se smatrati odgovornima za njih”

27	Slijede članice eurozone Estonija i Hrvatska.	točno	Druge dvije članice EU s najvišim godišnjim stopama inflacije u kolovozu 2025. nakon Rumunjske su Estonija i Hrvatska (Eurostat 2025a).
28	Potvrđena godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om za Estoniju iznosi 6,2 posto.	točno	Godišnja stopa inflacije u kolovozu 2025. za Estoniju iznosi 6,2% (Eurostat 2025a).
29	Potvrđena godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om za Hrvatsku iznosi 4,6 posto.	točno	Godišnja stopa inflacije u kolovozu 2025. za Hrvatsku iznosi 4,6% (Eurostat 2025a).
30	Na razini EU-a godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om iznosila je u kolovozu 2,4 posto.	točno	Prema iznesenim podacima Eurostata (2025a) godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om za EU u kolovozu 2025. iznosila je 2,4%.
31	Na razini EU-a godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om iznosila je u kolovozu 2,4 posto, kao i u srpnju.	točno	Prema iznesenim podacima Eurostata (2025a) godišnja stopa inflacije mjerena HICP-om za EU u kolovozu 2025. od 2,4% jednaka je onoj u srpnju 2025. godine.

3. Zaključak analize

Provjeravan članak skoro je u potpunosti točan. Od 31 iznesene činjenice: dvije su djelomično točne, tri su netočne, dok su preostale točne. Dvije djelomično točne posljedica su stila pisanje, specifično korištenja riječi kojim se aproksimira vremensko razdoblje zbog čega se smanjuje preciznost činjenice te korištenja riječi preuveličavanja promjena neskladno stvarnoj promjeni. Dvije od tri netočne tvrdnje odnose se na podatke vezane uz hranu. Spomenute činjenice su netočne ukoliko se u promatrano razdoblje uzme u obzir vremenska jedinica od koje je navedeno da razdoblje kreće, no ukoliko se ti podaci izuzmu, činjenica bi bila točna. Time se ponovno uočava nepreciznost koja proizlazi iz načina formuliranja rečenica. Posljednja netočna činjenica odnosi se na iznos promjene koji je u ovom članku bio za 0,1 pp viši nego onaj evidentiran u relevantnom izvoru. Sveukupno, članak je sveobuhvatan te većim dijelom ističe točne podatke o promjeni cijena na području eurozone i EU. S iznimkom navedenih netočnosti, ostatak teksta napisan je objektivno bez subjektivnih mišljenja autora.

4. Korišteni izvori

“Financira Europska unija – NextGenerationEU. Izneseni stavovi i mišljenja samo su autorova i ne odražavaju nužno službena stajališta Europske unije ili Europske komisije, kao ni stajališta Agencije za elektroničke medije ni Ministarstva kulture i medija. Europska unija i Europska komisija, kao ni Agencija za elektroničke medije ni Ministarstvo kulture i medija ne mogu se smatrati odgovornima za njih”

1. Europska središnja banka 2025, 'Inflation and consumer prices', pogledano: 12.10.2025., izvor: https://www.ecb.europa.eu/stats/macroeconomic_and_sectoral/hicp/html/index.en.html
2. Eurostat 2025a, 'Annual inflation stable at 2.0% in the euro area', pogledano: 12.10.2025., izvor: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-euro-indicators/w/2-17092025-ap>
3. Eurostat 2025b, 'Euro area annual inflation up to 2.1%', pogledano: 12.10.2025., izvor: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-euro-indicators/w/2-02092025-ap>
4. Eurostat 2025c, 'HICP - monthly data (annual rate of change)', pogledano: 12.10.2025., izvor: https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/prc_hicp_manr_custom_18374719/default/table
5. Eurostat 2025d, 'HICP - monthly data (annual rate of change)' pogledano: 12.10.2025., izvor: https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/prc_hicp_manr_custom_18374887/default/line?lang=en
6. Eurostat 2025e, 'HICP - all items excluding energy and unprocessed food', pogledano: 12.10.2025., izvor: https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/teicp220_custom_18374988/default/line?lang=en
7. Trading Economics 2025a, 'Euro Area Food Inflation', pogledano: 12.10.2025., izvor: <https://tradingeconomics.com/euro-area/food-inflation>
8. Trading Economics 2025b, 'Euro Area Core Inflation Rate', pogledano: 12.10.2025., izvor: <https://tradingeconomics.com/euro-area/core-inflation-rate>

